



Aholku literarioak
Haur eta Lehen
Hezkuntzarako
KLASIKOAK

KARRIKIRI

IRUÑEKO EUSKALDUNON TOPAGUNEA

Kaixo lagun,

Oraingo honetan *Klasikoak* deituriko zerrenda aurkeztera gatozkizue.

Aholku honetan **Klasiko Unibertsalak** eta **Euskal Klasikoak** bereizi dizkizuegu, adin tartetean mailakatuta. Hala ere, zerrenda honek edozein irakurleri balio diezaioke klasikoengana hurbiltzeko eta horiek ezagutzeko, edozein dela ere bere adina.

Zuetako askok egindako eskaera kontuan hartu dugu, eta horregatik solasaldi dialogiko literarioen teknika lantzeko ezinbesteko klasikoak aurkituko dituzue; testu klasikoen mezuek balore unibertsalak lantzeko aukera aparta ematen dute eta, gainera, norberaren interpretazioak modelatzeko estrategiak garatzeko ezinbesteko lanak dira.

Izan ere, besteak beste, klasikoak denboran zehar iraun duten obra literarioak dira, irakurle belaunaldi askok irakurri dituzten testuak, batzuk orain dela hiru mende idatziak, itzulpengintzari esker geureganaino iritsi direnak.

Karrikiri elkartetik irakurmen gaitasuna garatzeko eskaintzen ditugun baliabideen artean aholku literarioak daude, eta heziketa literario-linguistikoaren barnean klasikoek duten garrantzia azpimarratu nahi dugu. Irakurtzeko zaletasuna eta gaitasuna elikatzen eta sustatzen jarrai dezagun. Xabier Karrikako gure dendan zerrendako liburuak aurki ditzakezue eta, halaber, gure online denda bisita dezakezue xehetasun gehiago nahi baduzue.

Edozein zalantza baduzue edo argibiderik nahi izanez gero, jarri harremanetan gurekin.

Eskaeretarako, aholkularitzarako, harremanetarako

✉ liburuak@karrikiri.eus | Haizea Beruete

📍 Xabier karrika 4 behea, 31001 Iruñea, Euskal Herria

🌐 <https://denda.karrikiri.eus>

☎ 948 225 845 | 695 905 607



**Liburu klasikoak
mailaka sailkatuta**



Haur hezkuntza

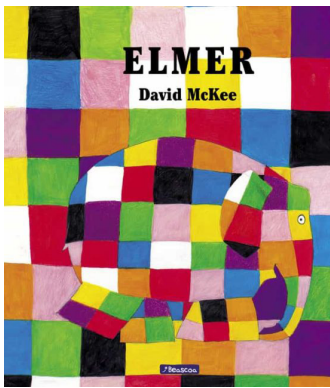
0-6 urte

0-6 Urte

Klasiko Unibertsalak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Adiskide onak	Paul Francois	Ikas
Ahuntza eta pitikak + CD	Gerda + Jean Louis Davant (itzul.)	Ikas
Antxume bizardunak	Olalla González + Federico Fernández (ilus.) + Manu López Gaseni (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Baionako alarguna	Patacrua + Javier Solchaga (ilus.)	Txalaparta
Barbantxo	Olalla Gonzalez + Marc Taeger (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Behin batean bilduma (15 titulu)		Erein
Beldar gosetia	Eric Carle + Xan Errotabehere (itzul.)	Ikas
Buruko hura nork egin zion jakin nahi zuen satortxoa	Werner Holzwarth + Wolf Erlbruch (ilus.) + Koldo Izagirre (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Elmer berriro ere	David McKee + Antton Olano (itzul.)	Erein
Elmer elurretan	David McKee + Antton Olano (itzul.)	Erein
Elmer eta haizea	David McKee + Antton Olano (itzul.)	Erein
Elmer eta ostadarra	David McKee + Antton Olano (itzul.)	Erein
Elmerren urtebetetzea	David McKee + Antton Olano (itzul.)	Erein
Euli fiririren festa	Eva Mejutok egokitua + Sergio Mora (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Eurigilea	Gianni Rodari + Nicoletta Costa (ilus.) + Joseba Santxo Uriarte (itzul.)	Begiko
Frederick	Leo Lionni + Koldo Izagirre (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Gatu ttipi galdua + CD	Natacha	Ikas
Gaueko sukaldean	Maurice Sendak	Pamiela + Kalandraka
Grufaloa	Julia Donaldson	Bruño
Han Gan-en zaldi magikoa	Chen Jiang Hong	Ttartalo
Hartz aita etxera dator	Else Holmelund + Maurice Sendak (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Hartz txiki	Else Holmelund + Maurice Sendak (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Hartz txikiren laguna	Else Holmelund + Maurice Sendak (ilus.)	Pamiela + Kalandraka

Hiru hartzak	Xose Ballesterosek + Miguel Tanco (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Hiru txerrikumeak	Xosé Ballesteros + Marco Soma (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Hiru xerri ttipi + CD	Gerda + Jean Louis Davant (itzul.)	Ikas
Igeritz	Leo Lionni + Koldo Izagirre (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Ilurre kixkur eta hiru hartzak + CD (Errusiar tradiziozko ipuina)	Rose Celli	Ikas
Ipuin hautatuak, aldrebes kontatuak	Gianni Rodari + Nicoletta Costa (ilus.) + Joseba Santxo Uriarte (itzul.)	Begiko
Kokoriko	Helga Banschen + Marisa Núñez (ilus.)	Txalaparta
Musu bat hartz txikirentzat	Else Holmelund + Maurice Sendak (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Nola dastatu ilargia?	Michael Grejniec + Koldo Izagirre (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Otsoaren ipuina	Veronique Caplain + Gregoire Mabire (ilus.)	Ttartalo
Otsomaltzur	Patacrua + Chene Gómez (ilus.) + Arkaitz Goikoetxea (itzul.)	Txalaparta
Pello eta otsoa + CD (ipuin musikala)	Sergei Prokofiev	Ikas
Pinto oilarraren ezteiak	Juan Alfonso Belmontes + Natalie Pudalov (ilus.) + Arkaitz Goikoetxea (itzul.)	Txalaparta
Sagu kontuak	Arnold Lobel + Koldo Izagirre (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Txerritxo	Arnold Lobel + Manu López Gaseni (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Urdin Txiki eta Hori Txiki	Leo Lionni	Pamiela + Kalandraka
Zenbakiak asmatzen	Gianni Rodari + Alessandro Sanna (ilus.) + Fernando Rey (itzul.)	Pamiela + Kalandraka



Elmer

David McKee

Erein

Elmer elefantea ortzadarra bezain koloretsua da. Hori dela eta, bere taldeko elefanteek barre egiten diote. Besteek bezala elefante-koloreko azala balu, inork ez lioke barrerik egingo, eta horrek hobeto sentiaraziko luke Elmer, ezta? Ondorioek beste zerbait erakusten dute, ordea.



Hiru txerrikumeak

Raquel Mendez + Helga Banschen (ilus.)

Txalaparta

Baziren behin, basoaren erdian, hiru txerrikume. Egun batez entzun zuten otso gaizto gosetua zebilela han inguruan, eta babesteko, etxe bat egitea erabaki zuten. Haurren ipuinik kuttunenetako dugu Hiru txerrikumeak herri-kontaera ezaguna, berriz ere irudi ederrez hornituta datorkiguna.



Piztiak bizi diren lekuan

Maurice Sendak

Pamiela + Kalandraka

Lehen aldiz 1963an argitaratua, "Piztiak bizi diren lekuan" obrak nolabaiteko polemika piztu zuen haurren jokabide ez eredugarria erakusteagatik, baina HGLko klasikoa eta ezinbesteko erreferente izatera heldu da. Hizkuntza askotara itzuli da eta inoizko obrarik salduenetariko bat da.



Maria goikoak, batbirulau!

Anjel Lertxundi

Erein

Haur literaturako titulu klasiko hau poemak, hizkuntza jolasak, antzerkitxoak, ipuinak, abestiak eta antzeko testuak dituen liburua da. Jatorrizko edizioa 1984-86koa da. Bere balio nagusia jolasa eta hizkuntza lotzea da. Liburua lau atal nagusitan banatuta dago, "bat, aiba la mar salada", "bi, auskalo mendian", "hiru, titiritero Titirimundi" eta "lau, elegantzia frantzia".



Lehen Hezkuntza

6-12 Urte

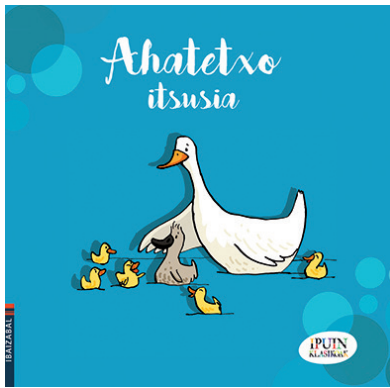
Klasiko Unibertsalak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Aladin eta kriseilu miragarria	Eva Aubarell (ed.) + Ximena Maier (ilus.) + Ane Garmendia (itzul.)	Ibaizabal
Altxorraren uhartea	Robert L. Stevenson	Erein
Arrosa eta leuna	Adela Turin + Nella Bosnia (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Artur errege gaztea	Herrikoia	Erein
Arturo eta Klementina	Adela Turin + Nella Bosnia (ilus.)	Pamiela + Kalandraka
Bai ausarta dela igela	Max Velthuijs + Patxi Elizegi (itzul.)	Ttarttalo
Basoan barrena	Anthony Browne	Pamiela + Kalandraka
Bremengo musikariak	Grimm anaiak + Ximena Maier (ilus.) + Ane Garmendia (itzul.)	Ibaizabal
Elur-xuri	Grimm anaien ipuinaren arabaera	Ikas
Eskuzorroa (Erruziar ipuina)	Robert Giraudek kontatua	Ikas
Ez da munduan min handiagoa ematen duenik	Paco Livan + Roger Olmos (ilus.) + Arkaitz Goikoetxea (itzul.)	Txalaparta
Frankenstein	Mary Shelley	Erein
Hiru txerrikumeak	J.Jacobs + Ximena Maier (ilus.) + Ane Garmendia (itzul.)	Ibaizabal
Igela beldurrez dago	Max Velthuijs + Patxi Elizegi (itzul.)	Ttarttalo
Igela eta arrotza	Max Velthuijs + Patxi Elizegi (itzul.)	Ttarttalo
Igela igela da	Max Velthuijs + Patxi Elizegi (itzul.)	Ttarttalo
Ipuintxo bat gauero - Betiko alegiak I	Mirian Sayalero	Alai
Ipuintxo bat gauero - Betiko alegiak II	Mirian Sayalero	Alai
Ipuintxo bat gauero I	Mirian Sayalero	Alai
Ipuintxo bat gauero II	Mirian Sayalero	Alai
Munduaren itzulia 80 egunetan	Jules Verne	Erein
Notre Dame-ko konkorduna	Victor Hugo	Erein
Odisea	Homero	Erein
Oliver Button poxpolin bat da	Tomie de Paola + Eva Linazasoro (itzul.)	Pamiela + Kalandraka

On Kixote	Miguel de Cervantes	Erein
Osaba elefante	Arnold Lobel + Manu López Gaseni (itzul.)	Pamiela + Kalandraka
Pintzel magikoa (Txinako ipuina)	Didier Dufresnek kontatua	Ikas
Romeo eta Julieta	William Shakespeare	Erein
Sorgina kirris karras	Tina Meroto + Maurizio Quarello (ilus.)	Txalaparta
Tirant zuria	Joanot Martorell	Erein
Txitxarra eta inurria	La Fontaine + Ximena Maier (ilus.) + Ane Garmendia (itzul.)	Ibaizabal
Zein polita den Panama!	Janosch	Pamiela + Kalandraka

Euskal Klasikoak

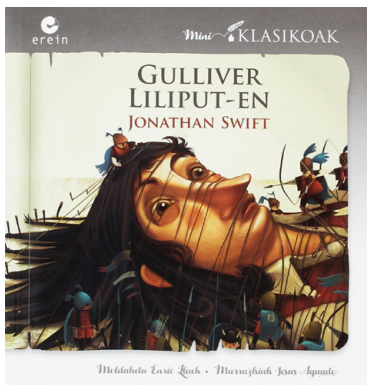
Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Auskalo! Igarkizun eta aho-korapiloak	Xabier Olaso + Agurtzane Villate (ilus.)	Pamiela
Begira begira. Tradizioaren leihotik	Angel Lertxundi + Harkaitz Cano + ...	Elkar
Hiru xerri ttipi - Hiru otso	Amaia Hennebutte Millard + Fanny Millard (ilus.)	Ikas
Lau anaia umezurtzak	Sagrario Yarnoz	Elkar
Marikanta eta inurriak	Mariasun Landa + Jokin Mitxelena (ilus.)	Erein
Mitxitxi marriau	Begoña Durruty	Erein
Mozoloaren bakardadea	Juan Luis Zabala + Begoña Durruty (ilus.)	Erein
Otsoa, axeria eta ahuntzak - Hiru otso	Amaia Hennebutte Millard + Luca Eno Trimaldi (ilus.)	Ikas
Urrezko giltza (+ 2 CD)	Patxi Zubizarreta + Jokin Mitxelena + Joserra Senperena (mus.)	Elkar



Ahatetxo itsusia

H. C. Andersen + Ximena Maier (ilus.) + Ane Garmendia (itzul.)
Ibaizabal

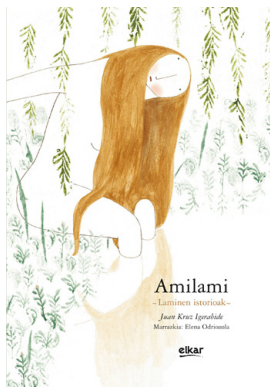
Elkartasuna, norberarengan konfiantza izatea. Gurasoekin eta irakasleekin irakurtzen ikastea. Ipuin klasikoetara hurbiltzeko aukera. Irakurtzeko gogoia piztea. Adiskidetasunaren garrantzia.



Gulliver Liliput-en

Jonathan Swift
Erein

Gulliver gazteak ez zuen sekula pentsatuko, abentura bila ontziratu zenean, Liliputen amaituko zuenik, gizon ñimiño ugari bizi zen lurralde batean. Hasieran, halako erraldoia ikusita, beldurtu baziren ere, gero liliputiarrek konfiantzazko aliatutzat hartu zuten Gulliver.



Amilami. Laminen istorioak

Juan Kruz Igerabide + Elena Odriozola (ilus.)
Elkar

Liburu honetan Amilami lami gazteak bizi behar izan zituen abentura eta larrialdiak kontatzen dira. Amilami, bere ama bezala, lamia zintzoa da, baina oso onak ez diren pertsonaiak ere azaltzen dira kontakizun honetan. Kontakizun nagusiaz gain, lamiei buruzko ipuinak, poematxoak eta aho-korapiloak ere ageri dira liburuan.



Otso gosetua – Hiru otso

Amaia Hennebutte Millard + Lontxo Yriarte (ilus.)
Ikas

Lehen bi liburuetan, otsoa gaiztoa eta itsusia bezala agertzen da. Aldiz honetan, alderantzizkoa dugu: gaixo otsoa, gure kontsumo gizartearen biktima bilakatzen da! Ipuinak CD batean kondatuak dira, Jesus Aured-ek musikan konposaturik.

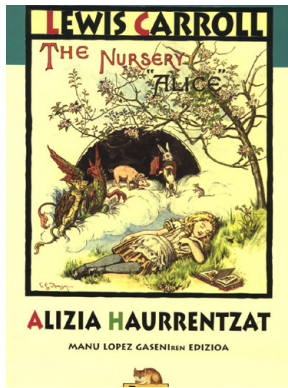
LH - 2

Klasiko Unibertsalak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Otso bihozbera	Geoffroy de Pennart	Ikas
Otsoa itzuli da!	Geoffroy de Pennart	Ikas

Euskal Klasikoak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Bigantxoren ordaina	Batzuen artean	Elkar
Erreka Mari KOMIKIA	Enkarni Genua	Erein
Gizon harrigarriak	Batzuen artean	Elkar
Marizikin	Batzuen artean	Elkar
Martixio asmatzailea	Batzuen artean	Elkar
Patxi Errementaria	Batzuen artean	Elkar
Sorgin gaiztoa	Batzuen artean	Elkar
Zapatari txiki	Batzuen artean	Elkar



Alizia haurrentzat

Lewis Carroll
Pamiela

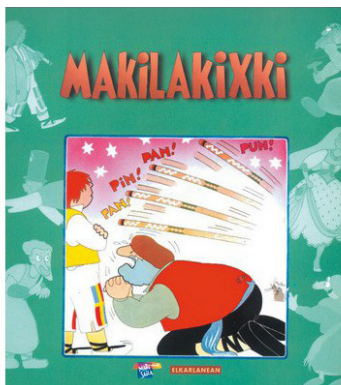
«Alizia» haurrentzat delako hau Lewis Carrollek berak haurrentzat egindako egokitzapenaren itzulpena da. Aliceren abenturak lurralde miresgarrian delakoaren arrakasta izugarria ikusita, Carrollek zenbait urte geroago «0 eta 5 urte bitarteko haurrentzat» moldatu zuela aitortu zuen. Gaur eguneko ikuspegitik, berriz, 5-10 urte bitartekoentzat egokia dela esan genezake.



Nils Holgerssonen bidaia miresgarria

Selma Lagerlofen + Kochka (ed.) +
Olivier Latyk (ilus.) + Uxoa Iñurrieta (itzul.)
Ibaizabal

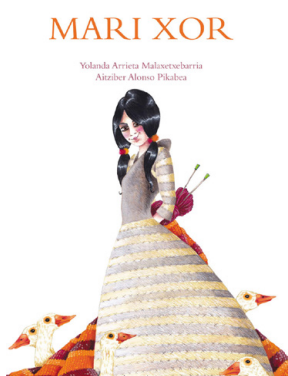
Iratxo bati barre egin ondoren, Nils bihurriak sorginkeria bat jasan zuen eta izaki ñimiño bihurtu zen, baina animaliekin komunika zitekeena. Hori dela eta, Martinen gainean bidaiatzera animatu zen, abenturaz eta esperientziaz beteriko bidaia zoragarri batean, Suediako lur, paisaia eta ohituretatik. Obra honen bidez, Selma Lagerlöf lehen emakumea izan zen literaturaren Nobel Saria jaso zuena.



Makilakixki

Batzuen artean
Elkar

Euskal ipuin herrikoiaren bilduma. Ahozko tradizioan oinarrituak daude, Joxe Migel Barandiaranek zuzenean jasotako kontakizunetan hain zuzen. Bilduma hurrei zuzenduta dagoenez, irakasle batek eta idazle batek egin dute testuaren egokitze lana. Azpimarratzekoa da marrazkien kalitatea.



Mari Xor

Yolanda Arrieta + Aitziber Alonso (ilus.)
Denon artean

Geure herentziatik sorturiko maitagarri-ipuina duzue Mari Xor. Euskal Herrian kokatuta dago, baina mundu osoan uler daiteke: unibertsala da. Jaso dugun bezala doakizue, jantziz berrituta. Maitagarri-ipuin bat, XXI. mendean. Zergatik, ez? Yolanda Arrieta idazle bizkaitarraren lana da Denon Artean argitaletxearen eskutik.

LH - 3

Klasiko Unibertsalak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
A zer azeria!	Roald Dahl	Begiko
Saba eta landare magikoa	Yann Degruel	Ttartalo

Euskal Klasikoak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Amattoren uzta: Ipar Euskal Herriko ipuinak	Mayi Ariztia	Erein
Arratsalde bat Marirekin	Jexux Mari Olaizola "Txiliku"	Elkar
Izugarriak	Joxe Arratibel + Jon Zabaleta (ilus.)	Pamiela



Liburuzaina eta gaizkileak

Margaret Mahy + Quentin Blake (ilus.) + Ane Barrenengoa (itzul.)
Begiko

Gaizkile talde basati batek Selene Laburnum liburuzaina bahitu du. Gaizkileek dirutza izugarria eskatu nahi diote Alkateari liburuzainaren truke. Baina, euren plana burutzerakoan ez dute aurreikusi liburuzainaren xarma eta abilezia, eta hare gutxiago elgorri beldurgarria!



Mari Zipriztinek ez du zorioneko galeperrik nahi

Nunila Lopez Salameiro + Miriam Cameros Sierra (ilus.)
Txalaparta

Moderno, errealista, dibertigarria eta bihotz-altxagarria duzu honako ipuin hau. Bizitza txikitik kontatutako eta sinetsi zituzten ipuinetatik urrun dagoela konturatu diren eta konturatzen ari diren hamaika emakumeen istorioa da Mari Zipriztinena. Testuen ironia eta irudien indar eta adierazkortasuna emakumea eta gizarte-arrakasta lotzen dituzten estereotipoak hankaz gora jartzeko tresna ezin hobea dira.



Puntan punta bat

Xabier Etxaniz Eleren edizioa
Pamiela

Puntan punta bat. Horrela hasten da euskal tradizioan jasotako igarkizun bat, igarkizunek, esaerek, kantek, zotz egiteko formulek eta abarrek osatzen duten tradizio horretako elementua, hain zuzen. Liburu hau ere punta bat da, tradizio horren puntatxoa, izan ere haurrei zuzendutako bilduma honetan lehena orainera ekarri dugu; euskal folklorea –jakintza, Azkueren hitzetan– gaur egungo gizartera, jolas eta ikas dezakegun. Haur Folklorearen Bilduma liburuaren ondorengoa da hau.



Grigor eta erlea

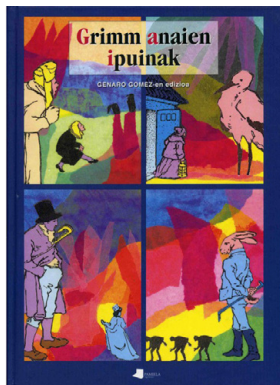
Juan Kruz Igerabide + Concetta Probanza
Alberdania

Grigor, haur guztiak bezala, mundua miatzen dabil, zer topatuko. Lagun ezin hobek aurkitzen ditu bidean, eta, guztien gainetik, erlea du bidelagun eta adiskide zintzo, liburu honetako lau ipuin dibertigarrietan: Egunez parke batean, Gaez zoo batean, Denboraldi bat ospitalean eta Oporraldi bat baserrian.

LH - 4

Euskal Klasikoak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Alex	Mariasun Landa + Asun Balzola (ilus.)	Erein
Gizon kabalen piurak	Angel Lertxundi + Jon Zabaleta (ilus.)	Erein
Haginak eta hilobiak	Mariasun Landa + Asun Balzola (ilus.)	Erein
Iholdi	Mariasun Landa + Asun Balzola (ilus.)	Erein
Izeba txikia	Mariasun Landa + Asun Balzola (ilus.)	Erein
Marina	Mariasun Landa + Asun Balzola (ilus.)	Erein
Siberia treneko ipuinak	Bernardo Atxaga	Erein
Usoa. Hegan etorritako neskatoa	Patxi Zubizarreta + Asun Balzola (ilus.)	Erein

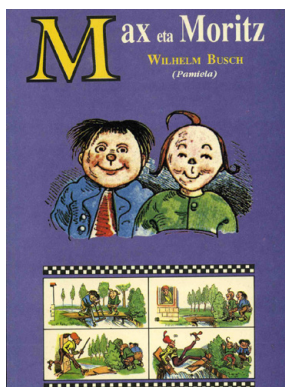


Grimm anaien ipuinak

Genaro Gomezen edizioa

Pamiela

Liburua guztiz gomendagarria da bere kabuz irakurri nahi duen umearentzat zein interes pedagogiko edo filologikoz hurbiltzen zaion helduarentzat. 62 ipuin biltzen dira eta, horiekin batera, gibel solas argigarri bat, oharrak, bibliografia, Grimm anaien biografia eta ipuinok euskaraz izan dituzten edizioen zerrenda. Ikus daitekeenez, euskaraz egin den Grimm anaien ipuinen ediziorik osatuena da.

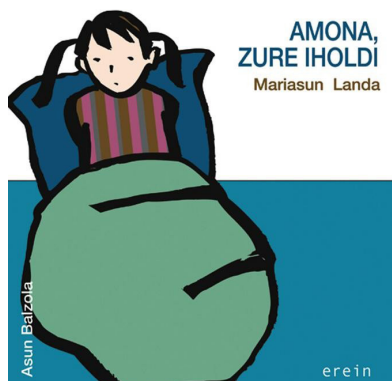


Max eta Moritz

Wilhelm Busch

Pamiela

Wilhelm Busch idazle alemaniarra idatzi eta ilustratu zuen eta 1865ean argitaratu zen. Ipuin nurutusa eta umorez beteta, koplak errimatuetan osorik kontatua. Buschen lehen obretako bat da, baina eduki, estetika eta forma erregulartasun asko ditu, Buschen ondorengo lanen oinarritzko ereduak.

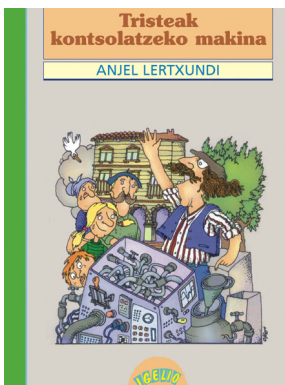


Amona, zure Iholdi

Mariasun Landa + Asun Balzola (ilus.)

Erein

Martinek linterna bat atera zuen bere motxilatik, eta nik galdetu nion zertarako zen eta berak ez zidan ezer ere erantzun, eta urduri nengoen, ez nekien zergatik... Eta, bat-batean, jira egiteko eta begiak zabaltzeko agindu zidan. -Alto! Geldi hor! Orduan, amona, Martinek pistola batekin apuntatzen ninduela ikusi nuen, edo hobeto esanda, hasieran linternaren argiak itsutu egin ninduen, eta gero beste eskuan pistola bat zuela ikusi nuen...



Tristeak kontsolatzeko makina

Angel Lertxundi + Antton Olariaga (ilus.)

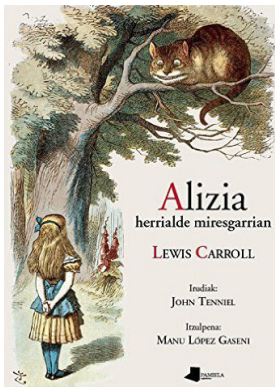
Erein

Liburu honetan biltzen diren ipuinek kontsolatzeko makina batek bezala funtzionatzen dute irakurlea triste dagoenean, irakurlearen irribarrea sortuz, haren irudimena bizkortuz, bizipoza eskura jarritz. Hizkeraren bizitasunak, ipuinotako situazioen orijinalitateak eta pertsonaien indarrak berehala harrapatuko du irakurlea.

LH - 5

Klasiko Unibertsalak

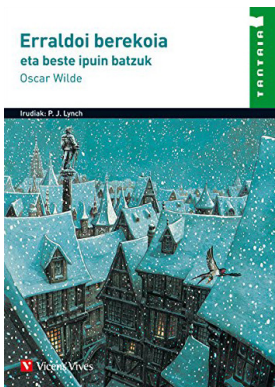
Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Ametsen ahotsa eta beste ipuin miragarri batzuk	Hugh Lupton	Vicens-Vives
Detektibe ikaslea - Lapurreta garesti bat	Cornell Woolrich	Vicens-Vives
Errima errebeldeak	Roald Dahl	Begiko
Esoporen alegiak	Jerry Pinkney	Vicens-Vives
Fantasmen kontakizunak	Steven Zorn	Vicens-Vives
Gabon-kanta	Charles Dickens	Vicens-Vives
Greziar mitoak	Maria Angelidou	Vicens-Vives
Haizea sahats artean	Kenneth Grahame	Erein
Isatsetik tiraka	Mary Hoffman	Vicens-Vives
Jolas egiteko ipuinak	Gianni Rodari + Gianni Peg (ilus.) + Joxan Ormazabal (itzul.)	Elkar
Printze zoriontsua	Oscar Wilde	Elkar
Rubaiyatak	Joxemari Iturraldereen edizioa	Erein



Alizia herrialde miresgarrian

Lewis Carroll + John Tenniel (ilus.) + Manu López Gaseni (itzul.)
Pamiela

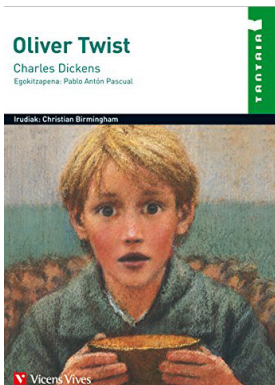
"Alice's Adventures in Wonderland" 1865. urtean argitaratu zen lehen aldiz, eta eskuartean dugun Pamielaren edizio berri hau Manu López Gaseniren itzulpenaren eskutik datorkigu. 150. urteurrenarekin batera, 1989an argitaratu zen lehen euskal itzulpena eguneratu du Manu López Gasenik.



Erraldoi berekoia eta beste ipuin batzuk

Oscar Wilde
Vicens-Vives

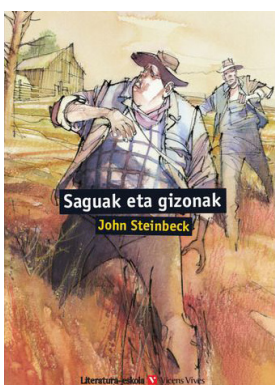
Wilderen ipuinen honako edizio honetan, P. J. Lynch irlandarraren akuarela irudimentsuez egindako ilustrazio bikainez gain, ohar argigarriak daude, eta jarduera-eranskin bat, kontakizun guztien zentzua eta balio aztertzeko.



Oliver Twist

Charles Dickens
Vicens-Vives

Liburu hau Charles Dickens (1812-1870) idazlearen Olivert Twist eleberri ezagunetik arreta handiz egindako egokitzapen bat da. Christian Birmingham britaniar artistak egin ditu testu honetarako irudi bikainak; eta, liburuaren bukaeran, eleberri honen balio literario eta moralez gogoeta egiten laguntzeko jarduera batzuk jasotzen diren eranskin bat eskaintzen da, osagarri gisa.



Saguak eta gizonak

John Steinbeck
Vicens-Vives

Saguak eta gizonak John Steinbeck Nobel saridunaren nobela bat da 1937an argitaratu zena. George Milton eta Lennie Smallen historia tragikoa kontatzen du. Autorearen nobelarik garrantzitsuenetakoa da eta baita AEBetako literaturaren historiakoa. AEBetan, irakurgai nahitaezkoa da eskoletan, nahiz eta hizkera eta gertakari gogorak agertu.

LH - 6

Klasiko Unibertsalak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Bi txango	Gerald Durrell	Elkar
Botilako deabrua	Robert Louis Balfour Stevenson	Elkar
Dantzarien misterioa zilar izar	Arthur Conan Doyle	Vicens-Vives
Drakularen etxean	Bram Stoker	Elkar
Hego itxasoetako hiru istorio	Jack London	Elkar
Hiru kontakizun	Mark Twain	Elkar
Ingeles bat etxean	Christine Nostlinger	Elkar
Kamoren ihesaldia	Daniel Pennac	Elkar
Konkorduna eta "Mila eta bat gau" liburuko beste ipuin batzuk	Anonimoa	Vicens-Vives
Loro bat erretorearentzat	Gerald Durrell	Elkar
Migel Strogoff	Jules Verne	Vicens-Vives
Munstroen kontakizunak	Steven Zorn	Vicens-Vives
Nikolas Txiki	Rene Goscinny + Jean Jacques Sempé	Elkar
OZ-eko azti harrigarria	Lyman Frank Baum	Denonartean
Pinotxoren abenturak	Carlo Collodi	Erein
Pippi Kaltzaluze	Astrid Lindgren	Elkar
Pirataren ibilaldia	Jack London	Elkar
Printze txikia	Antoine de Saint-Exupery	Elkar
Robinson Crusoe	Daniel Defoe	Vicens-Vives
Robotak nire lagunak	Isaac Asimov	Vicens-Vives
Rue Morgueko hilketak	Edgar Allan Poe	Elkar
Zendako presoak	Anthony Hope	Elkar

Euskal Klasikoak

Izena	Idazlea eta ilustratzailea	Argitaletxea
Kresala (euskara batuan)	Txomin Agirre	Elkar
Metxa esaten dioten Agirretar baten ibili herrenak	Koldo Izagirre	Elkar
Sugeak txoriari begiratzen dionean	Bernardo Atxaga	Erein

Gulliver-en bidaiak

Jonathan Swift
Egokitzapena: Martin Jenkins

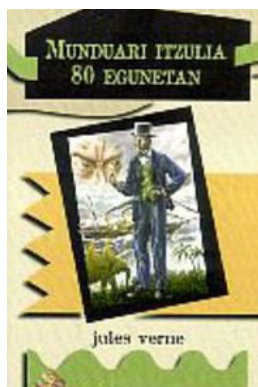


Gulliverren bidaiak

Jonathan Swift

Vicens-Vives

Gulliverren bidaiak obran, Jonathan Swift-ek, alderantzizko mundu absurdu bat irudikatuz, bidegabekeriaz, gerrez eta zekenkeriaz betetako gizarte-zibilizatua- gogor kritikatu du. XVIII. mende hasieran idatzitako lan hau literatura unibertsaleko klasiko garrantzitsu bat da.

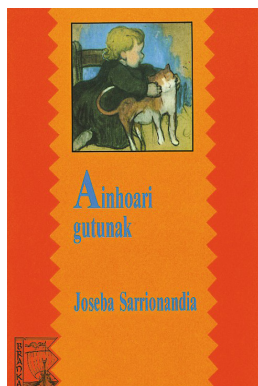


Munduari itzulia 80 egunetan

Jules Verne

Elkar

Jules Verne idazle frantsesa zientzia fikzioko literaturaren aitzindaritzat jotzen da. Haren eleberrietan garai hartako aurrerapen zientifikoak ageri dira, baita aurreikusitako zenbait asmakuntza ere, adibidez, urpekaria edo espazio-bidaiak. 1872an Munduari itzulia 80 egunetan atalka argitaratu zuen, eta egundoko arrakasta lortu zuen. Bertan, tren eta itsasontzi bidezko munduan zeharreko bidaiak kontatzen du.

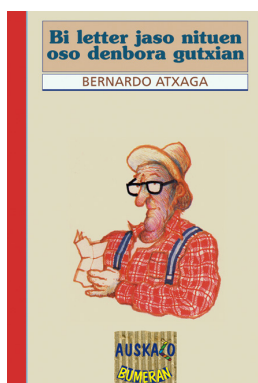


Ainhoari gutunak

Joseba Sarrionandia

Elkar

Ainhoari gutunak, Joseba Sarrionandia: Idazlea ihesi zebilela, etxe batean ezkutatu omen zen bere lagunekin, eta etxe hartako haur txikia zen Ainhoa. Gerora, urrundik, 28 gutun idatzi zizkion gogoan gorderik zeukan Ainhoa hari, era guztietako idazlanak osatzen dituztenak: ipuin labur-laburrak, eguneroko gertakizunak, gustuko liburuen aipamenak, filme gogoangarriei buruzko iritziak, bizitzako edozein gauzari buruzko gogoeta xume baina sakonak.



Bi letter jaso nituen oso denbora gutxian

Bernardo Atxaga

Erein

Bi letter jaso nituen oso denbora gutxian, hamar eguneko tartearekin edo. Biak zuzen-zuzen etorri ziren nik Boiseko city amerikano honetan daukadan etxeraino, eta nire iloba Jimmyk jarri zizkidan eskura. Azkenengoarekin ailegatu zenean ni mimosaren adarrak txukuntzen nengoen, umore onean, alegia, zerengatik umore txarrean nagoenean ez baitut gardena zaintzen hasteko gogorik izaten, eta dolar bat eman nion sari bezala.



Prezioen inguruko informazioa

<https://denda.karrikiri.eus>

Ikastetxeentzako %10 deskontua
Bazkide bazara %5 deskontua



Eskaeretarako, aholkularitzarako, harremanetarako

liburuak@karrikiri.eus | Haizea Beruete
Xabier karrika 4 behea, 31001 Iruñea, Euskal Herria
<https://denda.karrikiri.eus>
948 225 845 | 695 905 607

